

V Bruseli 12. septembra 2025
(OR. en)

12619/25

INST 251
POLGEN 137
AG 130

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	12386/25
Predmet:	Legislatívne plánovanie – výmena názorov

1. Medziinštitucionálna dohoda o lepšej tvorbe práva z roku 2016¹ sa vypracovala na účely posilnenia ročného a viacročného plánovania EÚ s cieľom zlepšiť tvorbu právnych predpisov a zamerať opatrenia a iniciatívy EÚ na hlavné politické priority s európskou pridanou hodnotou. Rada v súlade s tým schválila svoje praktické opatrenia o ročnom programovaní².
2. Odvtedy Európsky parlament, Rada EÚ a Európska komisia spoločne pracujú na ročných cykloch plánovania, aby každý rok určili politické a legislatívne priority.

¹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

² 6879/16.

3. Komisia 9. septembra 2025 uverejnila správu o strategickom výhlade za rok 2025³, ktorej cieľom je poskytnúť podkladové informácie pre politické priority a dlhodobé politické uvažovanie. Tohtoročná správa sa zameriava na dlhodobú odolnosť EÚ a poskytuje výhľadový prístup, ktorým sa má zabezpečiť, aby EÚ prosperovala v prostredí neistoty, predvídala nové výzvy a podporovala bezpečný priestor pre občanov a podniky. Určuje sa v nej osem oblastí činnosti, v ktorých môže EÚ posilniť svoju hospodársku, spoločenskú, environmentálnu a politickú odolnosť.
4. Komisia 10. septembra 2025 vydala vyhlásenie o zámere⁴, v ktorom načrtla hlavné prvky usmerňujúce prípravu nadchádzajúceho pracovného programu Komisie na rok 2026. V liste sa zdôrazňuje naliehavosť a rozsah výziev, ktorým Európa čelí, a potreba reagovať na ne ďalšími opatreniami a iniciatívami. Na tento účel sa vo *vyhlásení o zámere* v rámci priorít Komisie na roky 2024 – 2029 identifikuje 30 kľúčových priorít a iniciatív na rok 2026.
5. Rada (všeobecné záležitosti) si 16. septembra 2025 po tom, ako Komisia predstaví *vyhlásenie o zámere*, vymení názory na legislatívne plánovanie.
6. Výbor stálych predstaviteľov túto výmenu názorov pripravil na svojom zasadnutí 12. septembra 2025.
7. Predsedníctvo zhrnie túto výmenu názorov v Rade v liste predsedníčky Komisie ako podklad pre nadchádzajúci pracovný program Komisie na rok 2026.
8. Pracovný program Komisie na rok 2026, ktorý sa má uverejniť 21. októbra 2025, sa predloží Rade (všeobecné záležitosti) 17. novembra 2025.
9. Tieto tri inštitúcie budú potom pracovať na príprave spoločného vyhlásenia o legislatívnych prioritách EÚ na rok 2026. V plánovanom harmonograme sa predpokladá, že vyhlásenie sa predloží Rade (všeobecné záležitosti) na schválenie 16. decembra 2025, aby ho predseda a predsedníčky týchto inštitúcií mohli podpísať popri zasadnutí Európskej rady 18. decembra 2025.

³ 12388/25.

⁴ 12387/25.